

Vraag	Antwoord	Scores
11	D	
12	maximumscore 2 • corrigi (regel 44) • emendes (regel 45)	1 1
13	maximumscore 1 Seneca vindt reizen alleen dolen, als men op reis gaat om een geestelijke last kwijt te raken. Of woorden van overeenkomstige strekking.	

Tekst 2

- 14 **maximumscore 2**
- a. Een voorbeeld van een goed antwoord is:
iemand verzwijgt dat het dak van het huis dat hij verkoopt lek is 1
 - b. Een voorbeeld van een goed antwoord is:
iemand zegt dat de auto die hij verkoopt nog nooit schade heeft
gehad, terwijl de auto al vele malen is gerepareerd 1
- Of woorden van overeenkomstige strekking.
- 15 **maximumscore 1**
Canius/Hij was hebberig/hebzuchtig.
Of woorden van overeenkomstige strekking.
- 16 **B**
- 17 **maximumscore 1**
het feit dat Canius/hij een landgoed wilde kopen
Of woorden van overeenkomstige strekking.
- 18 **D**
- 19 **maximumscore 1**
dat er zoveel vissers naar het landgoed kwamen / dat de vissers precies deden wat Pythius/hij vroeg
Of woorden van overeenkomstige strekking.
- 20 **maximumscore 1**
Door het gebruik van de vele p's / Door de alliteratie wordt het geluid van de vissen die op de grond ploffen, nagebootst.
Of woorden van overeenkomstige strekking.
- 21 **C**

Vraag	Antwoord	Scores
22	maximumscore 1 Door de korthed van de zinnen wordt de snelheid benadrukt waarmee de transactie gesloten wordt. Of woorden van overeenkomstige strekking.	
23	maximumscore 2 • luculente (regel 28) • perito (regel 28)	1 1
24	maximumscore 1 Pythius deed alsof er veel vis gevangen kon worden bij zijn landgoed. Of woorden van overeenkomstige strekking.	

Algemeen

- 25 **maximumscore 1**
apatheia

4.2 Beoordelingsmodel voor de vertaling

Kolon 26

- 26 **maximumscore 1**
L. Piso, urbis custos
L. Piso, de/een bestuurder/toezichthouder van de stad

Niet fout rekenen: **custos** bewaker

Kolon 27

- 27 **maximumscore 1**
ebrius fuit
was dronken

Niet fout rekenen: verbonden met kolon 26 (L. Piso was een dronken bestuurder van de stad / was als bestuurder van de stad dronken)

De woorden ex quo semel factus est zijn voorvertaald.